



# 联合国 大会



Distr.  
GENERAL

A/39/842  
16 December 1984  
CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH

第三十九届会议  
议程项目 112

## 联合国与各专门机构和国际原子能机构间 行政和预算的协调

### 第五委员会的报告

报告员：阿里·阿奇拉夫·莫杰塔先生  
( 伊朗伊斯兰共和国 )

#### 一、 导言

1. 大会在1984年9月21日第3次全体会议上，根据总务委员会的建议，决定把标题如下的项目列入议程并分配给第五委员会：

“联合国与各专门机构和国际原子能机构间行政和预算的协调：

“(a) 行政和预算问题咨询委员会的报告；

“(b) 通货膨胀和货币不稳定对联合国经常预算的影响：秘书长的报告；

“(c) 设立一个单一的行政法庭的可行性：秘书长的报告”。

2. 第五委员会曾经收到下列文件：

(a) 行政和预算问题咨询委员会的报告 ( A/39/592 )；

(b) 秘书长关于通货膨胀和货币不稳定对联合国经常预算的影响的报告 ( A/C.5/39/44 )；

(c) 秘书长关于设立一个单一的行政法庭的可行性的报告 ( A/C.5/39/7和

Corr. 1)。

3. 委员会在1984年11月23日、12月4、7、11、12、14和15日第33、42、44、46、51和52次会议上审议了该项目。委员会审议该项目过程中发表的评论和意见载于有关的简要记录(A/C.5/39/SR.33、42、44、46、51和52)。

## 二、提案的审议经过

4. 在12月14日第51次会议上,古巴代表代表古巴几内亚比绍、伊朗伊斯兰共和国、阿拉伯利比亚民众国、墨西哥和尼加拉瓜,提出了一项标题为“通货膨胀和货币不稳定对联合国经常预算的影响”的决议草案(A/C.5/39/L.22)。

5. 在12月15日第52次会议上,委员会进行记录表决,以43票对23票,11票弃权,通过了决议草案A/C.5/39/L.22(见第11段,决议草案一)。表决经过如下:

赞成: 阿尔及利亚、安哥拉、阿根廷、巴林、巴西、保加利亚、布尔基纳法索、缅甸、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、哥伦比亚、刚果、古巴、捷克、斯洛伐克、民主也门、厄瓜多尔、德意志民主共和国、几内亚比绍、匈牙利、伊朗伊斯兰共和国、约旦、科威特、老挝人民民主共和国、阿拉伯利比亚民众国、马里、毛里塔尼亚、墨西哥、蒙古、莫桑比克、尼加拉瓜、尼日尔、秘鲁、波兰、罗马尼亚、沙特阿拉伯、乌干达、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟、阿拉伯联合酋长国、委内瑞拉、越南、也门、南斯拉夫、赞比亚。

反对: 澳大利亚、奥地利、比利时、加拿大、丹麦、埃及、芬兰、法国、德意志联邦共和国、希腊、爱尔兰、以色列、意大利、日本、荷兰、新西兰、

挪威、葡萄牙、西班牙、瑞典、土耳其、大不列颠及北爱尔兰联合王国、  
美利坚合众国

弃权：巴哈马、孟加拉国、喀麦隆、加纳、牙买加、马尔代夫、尼日利亚、巴  
基斯坦、新加坡、突尼斯、坦桑尼亚联合共和国。

6. 在同次会议上，主席提出了一项标题为“联合国与各专门机构和国际原子  
能机构间行政和预算的协调：行政和预算问题咨询委员会的报告”的决议草案（A/  
C. 5/39/L 30）。

7. 在同次会议上，委员会未经表决通过了决议草案 A/C. 5/39/L 30（见  
第 11 段，决议草案二）。

8. 在同次会议上，主席提出了一项标题为“联合国与各专门机构和国际原子  
能机构间行政和预算的协调：设立一个单一的行政法庭的可行性”的决定草案（A/  
C. 5/39/L 31），全文如下：

“大会决定：

“(a) 推迟至第四十届会议才审议秘书长关于设立一个单一的行政法庭的  
可行性的报告；

“(b) 请秘书长将其上述报告散发给各会员国，并请各会员国于 1985  
年 7 月 1 日之前将其对报告的意见通知秘书长；

“(c) 于其第四十届会议之始参照所收到的任何意见，研究如何于该届会  
议着手就此问题进行审议”。

9. 在同次会议上，苏维埃社会主义共和国联盟代表提议删除该决定草案的(b)  
段，并将(c)段中“研究”两字改为“考虑”，删去“之始参照所收到的任何意见，”  
等字。

10. 在同次会议上，委员会未经表决通过了经修正的决定草案 A/C. 5/39/

L. 31(见第12段)。

### 三、第五委员会的建议

11. 第五委员会建议大会通过下列决议草案：

#### 决议草案一

#### 通货膨胀和货币不稳定对联合国经常预算的影响

大会，

回顾其1981年12月18日第36/230号和1982年12月17日第37/130号决议，

深为关切联合国主要在某些发达国家境内支出费用，而这些国家持续存在着通货膨胀和货币不稳定，造成联合国和整个联合国系统的业务上所需物品和服务的费用增加，

深信许多会员国并无责任承担上段所称货币情况造成的联合国预算上的损失，

强调为了弥补通货膨胀和货币不稳定所造成的重大损失，需要不断审查可以帮助最适当地应付上述预算开支的各种程序，

审议了秘书长关于通货膨胀和货币不稳定对联合国经常预算的影响的报告，<sup>1</sup>

深信需要更透彻地分析联合国业务上所需物品和服务费用增加的所有各方面因素，

1. 注意到秘书长关于通货膨胀和货币不稳定对联合国经常预算的影响的报告；

---

<sup>1</sup> A/C. 5/39/44.

2. 请秘书长适当考虑到大会第36/230号、37/130号决议和本决议序言部分各段的内容以及会员国在大会第三十九届会议上就本项目进行辩论时所发表的意见，以便遵照上述关于通货膨胀和货币不稳定对联合国经常预算的影响的第37/130号决议的要求，就通货膨胀和货币不稳定的影响，编制一份更深入、广泛、详细的研究报告，并将该报告提交大会第四十届会议；

3. 并要求上述研究报告应包括下列内容：

(a) 由于联合国各组织总部所在的发达国家的通货膨胀和货币不稳定在过去四个两年期内所增加的款额；

(b) 比较真正的、增长性增加净额和通货膨胀在过去的四个两年期造成的增加额。

## 决议草案二

### 联合国与各专门机构和国际原子能机构间行政和预算的协调： 行政和预算问题咨询委员会的报告

大会，

1. 赞赏地注意到行政和预算问题咨询委员会关于联合国与各专门机构和国际原子能机构间行政和预算的协调的报告；<sup>2</sup>

---

<sup>2</sup> A/39/592。

2. 同意咨询委员会报告内所载评论和建议；

3. 将咨询委员会的报告以及第五委员会在审议报告期间提出的评论和意见提交各有关组织；

4. 请秘书长将咨询委员会的报告和第五委员会有关辩论所引起的、需要联合国系统各组织的行政首长注意并采取必要行动的事项，通过行政协调委员会，提送各行政首长；

5. 将咨询委员会的报告送交审计委员会、外聘审计团、方案和协调委员会、国际公务员制度委员会和联合检查组，以供它们参考。

\*

\* \*

12. 第五委员会还建议大会通过下列决定草案。

设立一个单一的行政法庭的可行性

大会决定：

(a) 推迟至第四十届会议才审议秘书长关于设立一个单一的行政法庭的可行性的报告<sup>3</sup>

(b) 于其第四十届会议考虑如何于该届会议着手就此问题进行审议。

— — — — —

---

<sup>3</sup> A/C.5/39/7 和 Corr. 1。